



Linee guida per l'accertamento delle conoscenze linguistiche dei docenti di riferimento nei Corsi di Laurea erogati interamente in lingua straniera

Premessa

L'Allegato 1 e la Tabella A del D.D. 2711 del 22-11-2021 stabiliscono che, per i Corsi di Studio erogati interamente in lingua straniera, la sezione "Qualità" della scheda SUA-CdS debba prevedere che l'Ateneo verifichi il possesso di adeguate competenze linguistiche adeguate da parte dei docenti di riferimento del CdS. Tali competenze devono essere di livello C1 del QCER o superiori, specifiche per la lingua di erogazione dell'insegnamento. La verifica costituisce un requisito di qualità essenziale ai fini dell'accreditamento e assicura che la didattica in lingua straniera rispetti standard internazionali, garantendo un ambiente formativo coerente con gli obiettivi del corso e adeguato sotto il profilo linguistico e metodologico. Nell'ottica della gestione in qualità dei corsi di studio, l'Università degli Studi di Messina stabilisce che la verifica del possesso di tali competenze linguistiche avvenga secondo le modalità indicate in queste Linee guida.

Ambito di applicazione

Le Linee guida si applicano a:

- Corsi di Studio erogati interamente in lingua straniera;
- Docenti di riferimento dei già menzionati Corsi di Studio.

Processo di verifica del requisito linguistico

La verifica delle competenze linguistiche di livello almeno C1 è effettuata in fase di progettazione e attivazione dell'offerta formativa, al momento del primo inserimento del docente tra i docenti di riferimento di un Corso di Studio erogato interamente in lingua straniera, in coerenza con la programmazione didattica di Ateneo.

Il processo è gestito dalla Struttura responsabile del Corso di Studio, in raccordo con il Dipartimento di afferenza, e si basa su un'autodichiarazione resa ai sensi del DPR 445/2000, corredata da idonea documentazione.

Caratteristiche della verifica e validazione

- Hanno natura tecnico-didattica;
- Sono coerenti con i processi del SAQ UNIME relativi alla gestione della docenza;
- Non richiedono deliberazione del Consiglio di Dipartimento
- La validazione è formalizzata mediante atto della Struttura responsabile del CdS (attestazione del Direttore del Dipartimento).

Requisiti sufficienti per l'attestazione del livello C1

La verifica avverrà sulla base di un'autodichiarazione del docente (Allegato 1), che dovrà attestare il possesso di almeno uno dei seguenti requisiti:

- a. essere madrelingua;
- b. possedere un certificato di conoscenza della lingua straniera di erogazione dell'insegnamento di livello almeno C1, inclusa la Certificazione IELTS il cui esame è possibile sostenere presso il Centro Linguistico di Ateneo;
- c. possedere l'abilitazione all'insegnamento nella classe di concorso corrispondente alla lingua di erogazione dell'insegnamento;



- d. essere in possesso di una laurea o laurea magistrale in Lingue, traduzione o interpretariato nella lingua di erogazione dell'insegnamento;
- e. aver svolto un periodo di studio di almeno 4 mesi consecutivi, a livello universitario o post-universitario, in un Paese straniero in cui sia utilizzata la lingua di erogazione dell'insegnamento*;
- f. aver svolto attività di ricerca per un periodo complessivo di almeno 6 mesi, anche non consecutivi, in un Paese straniero in cui sia utilizzata la lingua di erogazione dell'insegnamento*;
- g. aver tenuto, nella medesima lingua di erogazione dell'insegnamento, un ciclo di lezioni della durata minima di 30 ore, oppure aver svolto, sempre nella medesima lingua di erogazione dell'insegnamento, un'intera attività didattica in un Paese straniero, o presso un'Università o altra istituzione internazionale anche se in territorio italiano, o presso un'Università italiana.
- h. aver frequentato il corso "EMI@UNIME" o altro corso di livello almeno C1 organizzato dal Centro Linguistico di Ateneo.

* per i punti e-f si specifica che l'interpretazione della definizione "paese straniero in cui venga utilizzata la lingua di erogazione del corso" è intesa in senso ampio, includendo tutti i paesi in cui vi sia un uso consolidato della lingua indicata, anche dove essa non sia la lingua ufficiale del Paese.

Validità della verifica

La verifica è effettuata una sola volta, al primo inserimento del docente tra i docenti di riferimento di un Corso di Studio in lingua straniera.

Negli anni successivi, qualora il docente continui a essere docente di riferimento del medesimo Corso o di altri Corsi dello stesso Dipartimento erogati interamente in lingua straniera, il requisito si considera automaticamente soddisfatto, salvo aggiornamenti normativi o indicazioni degli organi di valutazione.

Gestione delle evidenze e Assicurazione della Qualità

La documentazione prodotta dai docenti di riferimento (autodichiarazioni ed eventuali allegati) è:

- acquisita come evidenza del SAQ UNIME;
- conservata agli atti del Dipartimento responsabile del Corso;
- gestita secondo le procedure di gestione documentale e tracciabilità previste dal SAQ UNIME.

La documentazione è resa disponibile per monitoraggi, riesami, audit interni e accreditamenti, costituendo parte integrante del processo di verifica delle competenze linguistiche.

Raccordo con la SUA-CdS

In sede di compilazione e aggiornamento della scheda SUA-CdS, il Corso di Studio dichiara:

"La verifica delle competenze linguistiche dei docenti di riferimento è effettuata secondo una procedura formalizzata del Sistema di Assicurazione della Qualità di Ateneo e la relativa documentazione è conservata agli atti della Struttura responsabile."



Allegato 1

Il sottoscritto (Cognome e Nome).....,
nato a il.....,
C.F.
Ruolo:, SSD

DICHIARA

- di essere informato che l'Allegato 1 e la Tabella A del D.D. 2711 del 22-11-2021 stabiliscono che, per i Corsi di Studio erogati interamente in lingua straniera, la sezione "Qualità" della scheda SUA-CdS debba prevedere che l'Ateneo verifichi il possesso di adeguate competenze linguistiche di livello almeno C1 da parte dei docenti di riferimento del CdS;

- di essere in possesso, alla data odierna, delle competenze linguistiche richieste, in conformità alle indicazioni dell'Ateneo, e di soddisfare almeno uno dei seguenti requisiti:

- ☐ essere madrelingua;
- ☐ possedere un certificato di conoscenza della lingua straniera di erogazione dell'insegnamento di livello almeno C1, inclusa la Certificazione IELTS il cui esame è possibile sostenere presso il Centro Linguistico di Ateneo;
- ☐ possedere l'abilitazione all'insegnamento nella classe di concorso corrispondente alla lingua di erogazione dell'insegnamento;
- ☐ essere in possesso di una laurea o laurea magistrale in Lingue, traduzione o interpretariato nella lingua di erogazione dell'insegnamento;
- ☐ aver svolto un periodo di studio di almeno 4 mesi consecutivi, a livello universitario o post-universitario, in un Paese straniero in cui sia utilizzata la lingua di erogazione dell'insegnamento*;
- ☐ aver svolto attività di ricerca per un periodo complessivo di almeno 6 mesi, anche non consecutivi, in un Paese straniero in cui sia utilizzata la lingua di erogazione dell'insegnamento*;
- ☐ aver tenuto, nella medesima lingua di erogazione dell'insegnamento, un ciclo di lezioni della durata minima di 30 ore, oppure aver svolto, sempre nella medesima lingua di erogazione dell'insegnamento, un'intera attività didattica in un Paese straniero, o presso un'Università o altra istituzione internazionale anche se in territorio italiano, o presso un'Università italiana.
- ☐ aver frequentato il corso "EMI@UNIME" o altro corso di livello almeno C1 organizzato dal Centro Linguistico di Ateneo.

Luogo e data _____

Firma _____

L'informativa sul trattamento dei dati personali, resa ai sensi del RGPD, è pubblicata nella sezione Privacy del portale di Ateneo all'indirizzo <http://unime.it/it/ateneo/privacy>.